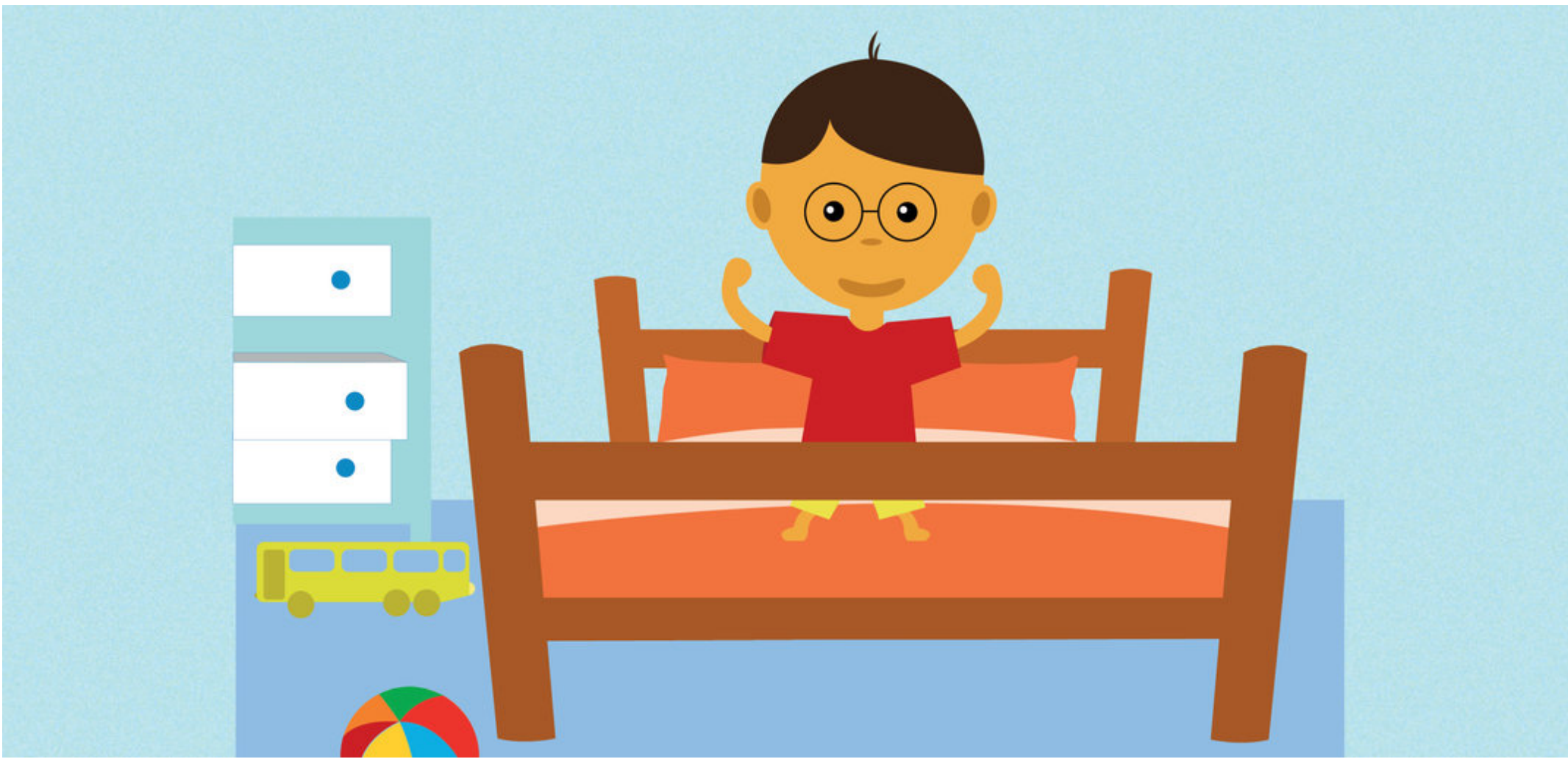
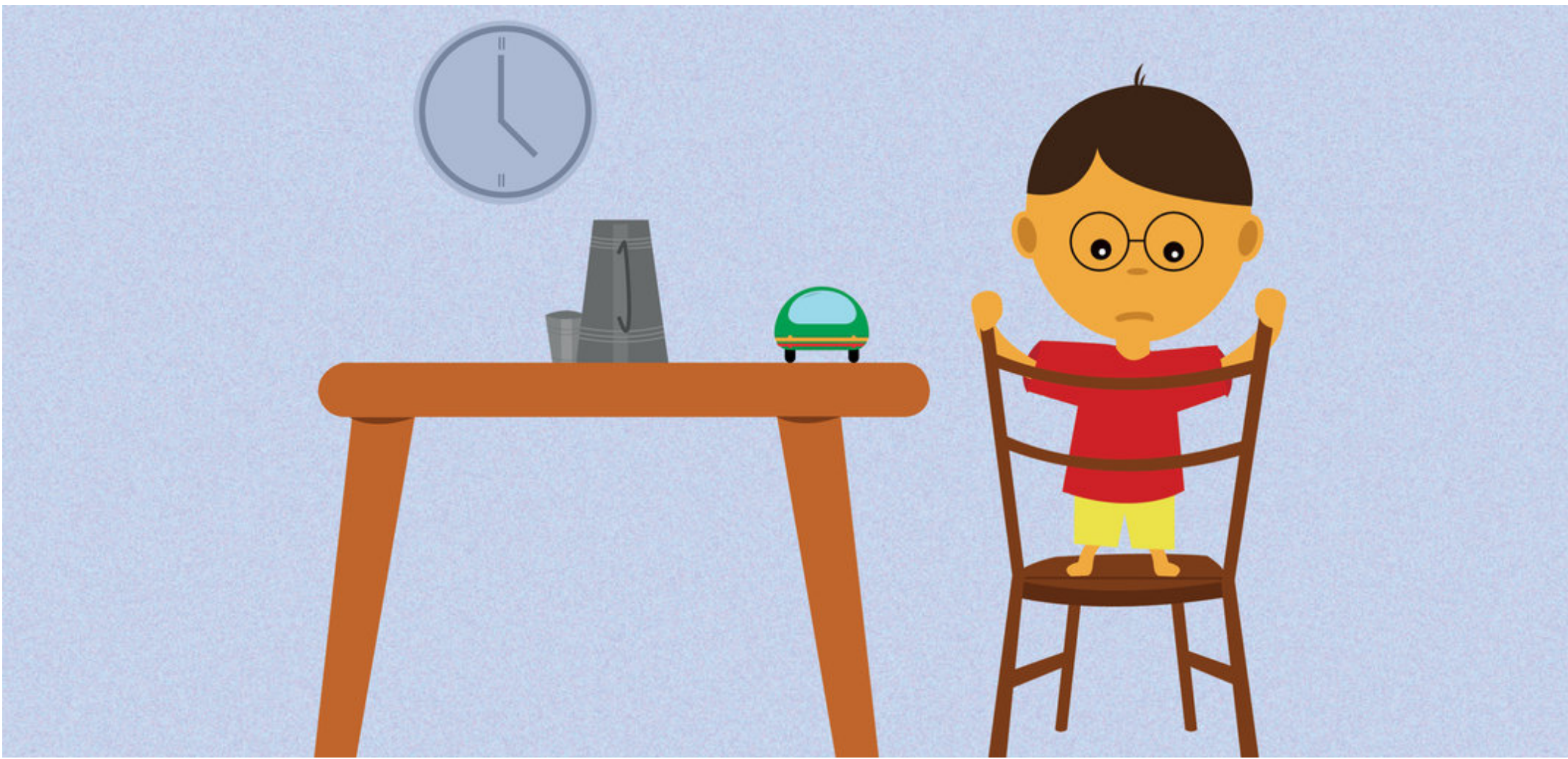
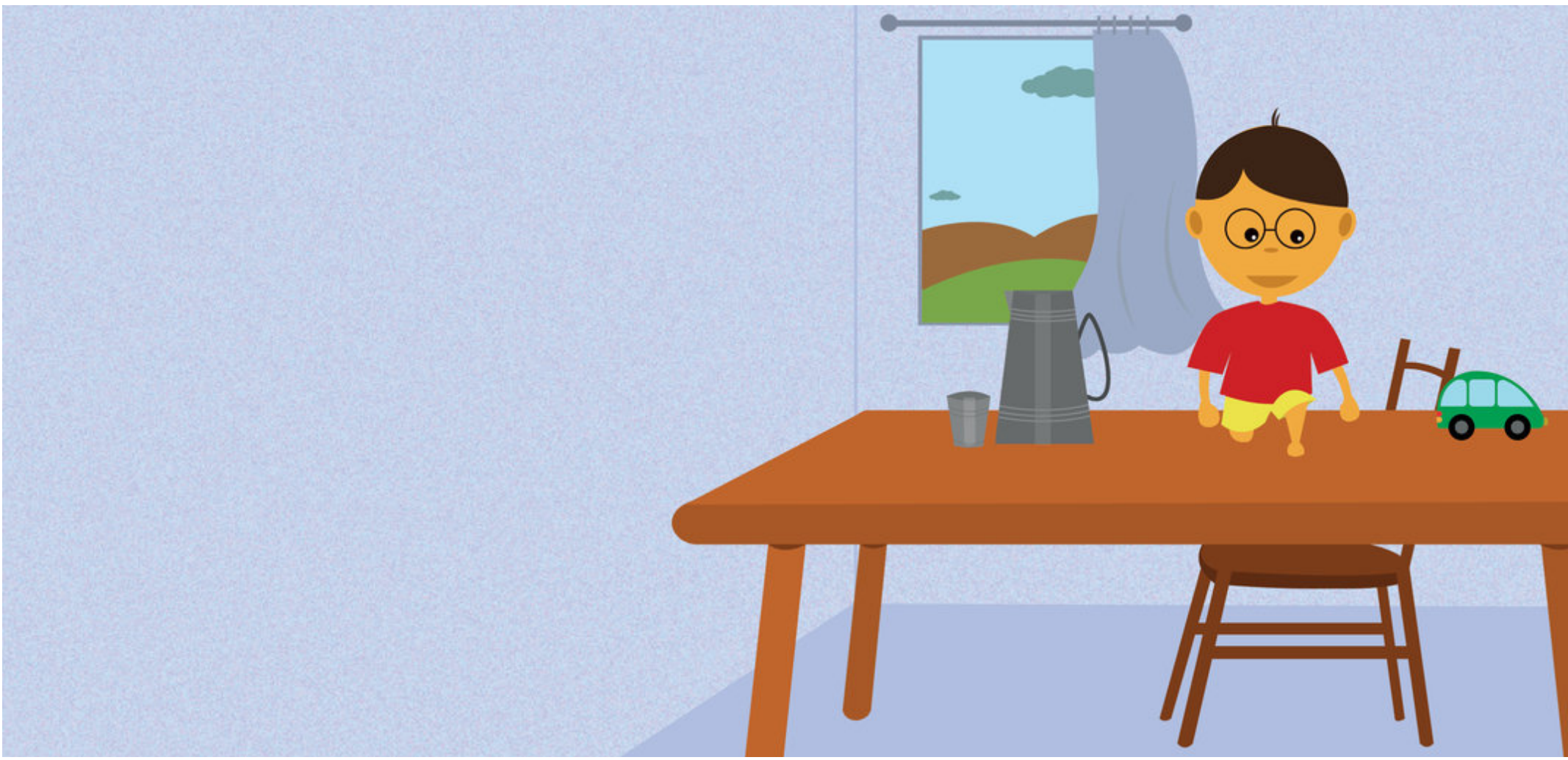
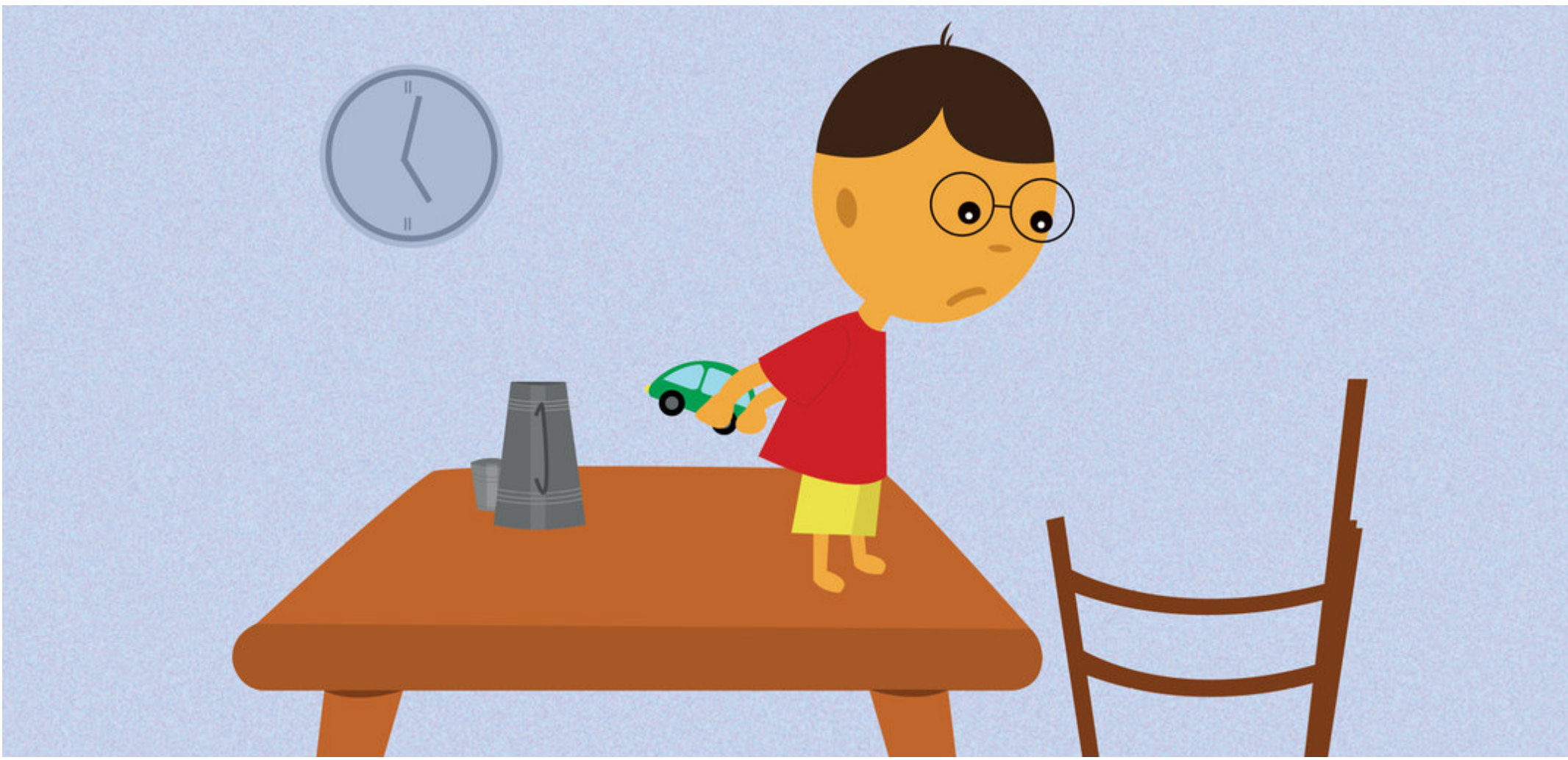
پڑھنے کا معیار ۱

میں چڑھ سکتا ہوں

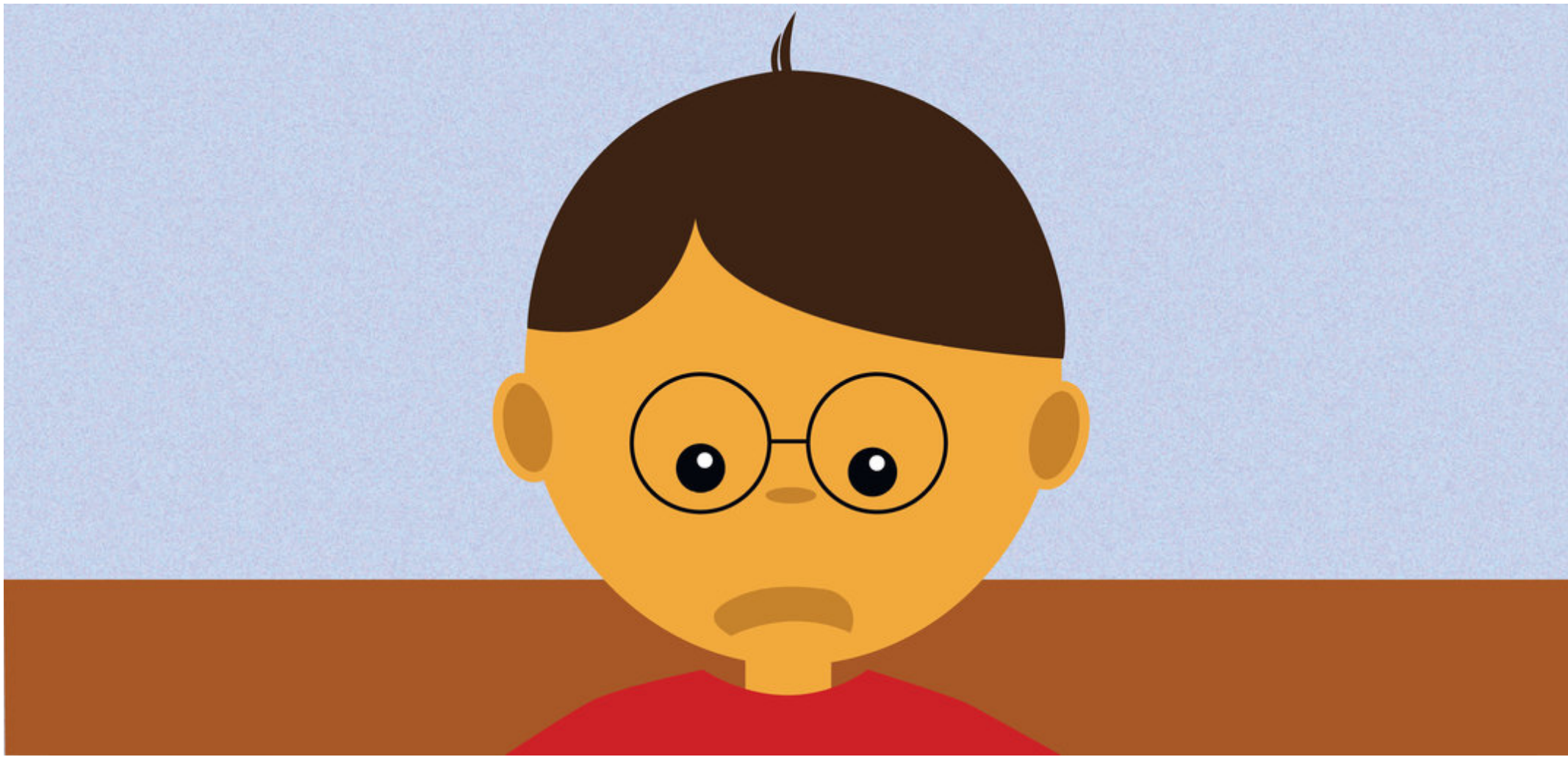
Original Publisher: Pratham Books
Author: Mini Shrinivasan
Illustrator: Deval Maniar
Translator: Sheen Bano

میں اب بڑا ہو گیا ہوں۔

میں زینے پر چڑھ سکتا ہوں۔

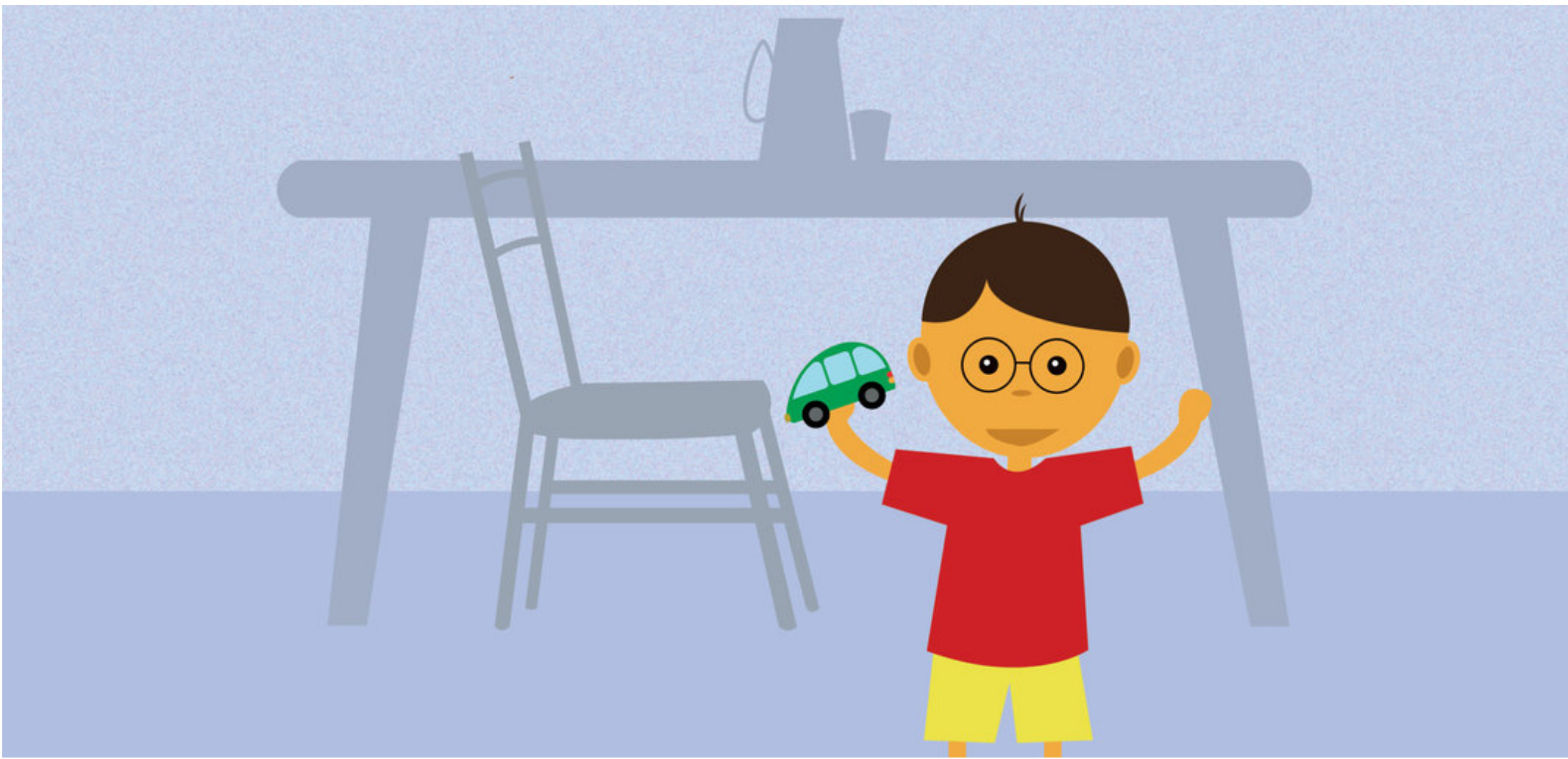
لیکن میں پھر اُتر نہیں سکتا۔

میں کرسی پر بھی چڑھ سکتا ہوں۔

لیکن میں پھر اُتر نہیں سکتا۔

میں پہلے کرسی پر چڑھتا ہوں، اور پھر میز پر!

لیکن میں پھر اُتر نہیں سکتا۔

”پاپا! پاپا!“ میں پکارتا ہوں۔

پاپا ہنستے ہیں، ”سونو، اُترنا سیکھو“! اُنھوں نے کہا۔

مجھے ڈر لگتا ہے، لیکن میں روتا نہیں ہوں۔

دھیرے سے میں میز سے کرسی پر اُترتا ہوں،

اور پھر کرسی سے نیچے!

آخر کار میں نے اُترنا بھی سیکھ لیا۔

Story Attribution:

This story: میں چڑھ سکتا ہوں is translated by Sheen Bano . The © for this translation lies with REHMA, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'I Can Climb!', by Mini Shrinivasan . © Pratham Books , 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Boy on a slide, by Deval Maniar © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Boy standing on a bed, by Deval Maniar © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Boy climbing stairs, by Deval Maniar © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy looking down the staircase, by Deval Maniar © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Boy climbing on a chair, by Deval Maniar © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Boy standing on a chair looking worried , by Deval Maniar © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Boy on a dining table, by Deval Maniar © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Boy standing on a table, looking down, by Deval Maniar © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Boy and father, by Deval Maniar © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Worried boy, by Deval Maniar © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

میں چڑھ سکتا ہوں

(Urdu)

ایک چھوٹا لڑکا آوپر چڑھ سکتا ہے لیکن اُسے اُترنا نہیں آتا۔ وہ ڈرتا ہے مگر دھیرے دھیرے اُترنا بھی سیکھ لیتا ہے۔

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.